

Condiciones de participación

para la promoción «TIEMPO DE CAMBIO - CAMBIE A ELÉCTRICO YA»

Las presentes condiciones de participación regulan la participación en la campaña «TIEMPO DE CAMBIO - CAMBIE A ELÉCTRICO YA« (en lo sucesivo, la «Promoción») de Torquedo GmbH, Claude-Dornier-Straße 1, 82234 Weßling (en lo sucesivo, el «Organizador»), así como la recopilación y el uso de los datos recogidos o comunicados por los participantes.

- 1. Al participar en la Promoción, el participante acepta las presentes condiciones de participación. En este sentido, los participantes son clientes finales y, por tanto, consumidores de conformidad con el artículo 13 del Código Civil alemán (BGB).
- 2. Solo podrán participar los clientes finales que tengan 18 años cumplidos en el momento de la participación hayan cumplido 18 años. Esta Promoción no puede ser utilizada por revendedores, quienes quedan excluidos de la participación en la PROMOCIÓN.
- 3. La Promoción comienza el 17.07.2023 y finaliza el 31.08.2023 (en lo sucesivo, el «Periodo de promoción»). Durante el Periodo de promoción, los clientes finales tienen la oportunidad de conseguir 300,00 euros comprando los nuevos productos Torqeedo que se enumeran a continuación (en lo sucesivo, «Productos promocionales") y participando en la promoción del organizador.

Productos promocionales:

- 1. Torqeedo Travel 1103 o
- 2. Torqeedo Travel 603

Esta Promoción sólo se aplica a los nuevos Productos promocionales adquiridos en la tienda en línea B2C del organizador y a los distribuidores autorizados del organizador, incluidas sus tiendas en línea. Esta Promoción no se aplica expresamente a los productos de segunda mano.

El importe de 300,00 euros será transferido directamente al cliente final por el Organizador en las condiciones indicadas en el punto 4.

- 4. El Organizador solo estará obligado a abonar el importe de 300 euros si se garantiza una conclusión satisfactoria y duradera del contrato y se cumplen las siguientes condiciones:
 - El cliente final debe publicar una foto suya y del viaje en su barco en Instagram o Facebook y etiquetar al Organizador. Instagram: @torqeedo_group / Facebook: Torqeedo;
 - el cliente final debe hacer una foto o una captura de pantalla de esa publicación en un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de la factura y subirla junto con la factura



- o el justificante de compra, incluido el número de serie, a <u>www.torqeedo.com/timeforachange</u> y rellenar los siguientes campos del formulario: género, nombre, apellidos, fecha de nacimiento, dirección, país, dirección de correo electrónico, número de teléfono, datos bancarios y/o dirección de PayPal;
- el cliente final acepta las presentes condiciones de participación (https://media.torqeedo.com/terms/cashback_promo_en.pdf) y las disposiciones sobre protección de datos;
- el cliente final le concede al Organizador un derecho irrevocable a utilizar sus capturas de pantalla, imágenes y publicaciones de Instagram y Facebook a este efecto. Una vez que el Organizador haya comprobado los contratos individuales, se abonará al cliente final el importe de 300,00 euros en un plazo aproximado de dos (2) meses. El Organizador no efectuará pago alguno en relación con los contratos no notificados o notificados una vez transcurrido el plazo de 30 días mencionado en la presente cláusula 4.

El Organizador no efectuará ningún pago por los contratos anulados por distribuidores autorizados del Organizador ni por los contratos anulados o rechazados por el Organizador, revocados por el cliente final o anulados de mutuo acuerdo.

- 5. La Promoción solo es válida para Productos promocionales en stock o inmediatamente disponibles en el Organizador y en los distribuidores autorizados del Organizador y está limitada a un total de 500 (quinientos) Productos promocionales. Si el Producto promocional deseado no está en stock, esto no le da derecho a un beneficio promocional en una fecha posterior. El Organizador se reserva expresamente el derecho de acortar el periodo de promoción normalizado en la cláusula 3 si el presupuesto de 500 (quinientos) Productos promocionales previsto para la Promoción se agota prematuramente o se agotan todos los Productos promocionales.
- 6. La participación en esta Promoción no es combinable con otras promociones del organizador que sean independientes de esta promoción.
- 7. Solo puede participar en la Promoción el cliente final a nombre propio (comprador del Producto promocional). No se podrá efectuar una compensación posterior ni un pago retroactivo del importe de 300,00 euros. Quedan excluidos los pagos en metálico o en especie. La solicitud de pago del importe de 300,00 euros es intransferible.
- 8. El Organizador se reserva el derecho a poner fin a la Promoción antes de tiempo en caso de impedimentos imprevisibles para la ejecución y perturbaciones que escapen al control del Organizador y que no podrían haberse evitado incluso si se hubiera actuado con la diligencia debida por parte de un empresario prudente y que no sean de carácter meramente temporal (fuerza mayor).
- 9. Se aplicará la legislación de la República Federal de Alemania. La jurisdicción exclusiva es 82234 Weßling.



Información sobre protección de datos:

De conformidad con el art. 13 del Reglamento General de Protección de Datos (RGPD), le informamos sobre el tratamiento de sus datos personales facilitados en el marco de la Promoción.

La persona responsable es Torquedo GmbH, Claude-Dornier-Str. 1, 82234 Weßling, datenschutz@torquedo.com.

La base jurídica para el tratamiento de sus datos personales es el art. 6 párr. 1 letras a) y b) RGPD.

La finalidad del tratamiento de datos es exclusivamente la ejecución de la Promoción y, en relación con ello, la puesta a disposición del portal a través del cual usted como cliente final puede cargar, en particular, fotos, capturas de pantalla y facturas tras efectuar la compra de conformidad con el apartado 4 de las Condiciones de participación, así como el uso de las publicaciones del cliente final en Instagram y/o Facebook con fines publicitarios del Organizador.

Como parte de la Promoción, se recopilarán los siguientes datos: género, nombre, apellidos, dirección de correo electrónico, dirección postal (calle, número de casa, código postal, localidad), número de teléfono y datos bancarios y/o dirección de PayPal.

Tiene derecho a recibir en cualquier momento información sobre los datos almacenados que le competen. Solo tienen acceso a los datos los empleados de los departamentos de ventas y contabilidad de Torquedo GmbH que necesitan los datos para realizar sus tareas.

Sus datos se conservarán mientras dure la Promoción y se eliminarán cuando no exista ninguna obligación legal de retención que indique lo contrario. Puede encontrar más información sobre nosotros y el tratamiento de sus datos personales, en particular por lo que respecta a sus derechos, en nuestra Política de privacidad en:

https://www.torqeedo.com/de/kundenservice/privacy-policy.html